

ФОРМА А

Форма для предоставления Стороной письменного согласия на импорт ртути

(В рамках Конвенции эта форма не является обязательной в случае, если Страна-импортер предоставила общее уведомление о согласии в соответствии с пунктом 7 статьи 3)

Раздел А: Контактная информация, предоставляемая Стороной-импортером
Страна:

Имя назначенного национального координатора:
Адрес:
Телефон:
Факс:
Эл. почта:

Раздел В: Контактная информация, предоставляемая Стороной-экспортером или экспортирующим государством, не являющимся Стороной
Страна или государство, не являющееся Стороной:

Имя назначенного национального координатора или имя ответственного государственного должностного лица:
Адрес:
Телефон:
Факс:
Эл. почта:

Раздел С: Информация о поставке, предоставляемая страной-экспортером

Просьба указать приблизительное общее количество ртути для поставки:

Просьба указать примерную дату поставки:

Просьба указать, получена ли ртуть в результате первичной добычи ртути:

Просьба указать, установила ли Страна-экспортер, что ртуть представляет собой избыточное количество ртути в результате вывода из эксплуатации установок для хлор-щелочного производства:

(Если страна-экспортер не является Стороной, Страна-импортер также просит заполнить форму С)

Раздел D: Информация, предоставляемая Стороной-импортером

Какова цель импорта ртути? Просьба обвести:

i. Экологически безопасное временное хранение в соответствии со статьей 10:

ДА НЕТ

Если да, просьба указать предполагаемый вид использования, если он известен.

ii. Вид использования, разрешенный Стороне в соответствии с Конвенцией:

ДА НЕТ

Если да, просьба указать дополнительные сведения о предполагаемом виде использования ртути.

Раздел Е: Информация о поставке, в соответствующих случаях

Импортер

Наименование предприятия:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Экспортер

Наименование предприятия:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел F: Информация о согласии Стороны-импортера

Согласие, просьба обвести:

ПРЕДОСТАВЛЕНО

НЕ ПРЕДОСТАВЛЕНО

Просьба изложить ниже любые условия, дополнительные сведения или уместную информацию.

Подпись назначенного национального координатора Стороны-импортера и дата

Имя:

Должность:

Подпись:

Дата:

ФОРМА В

Форма для предоставления государством, не являющимся Стороной, письменного согласия на импорт ртути

(В рамках Конвенции эта форма не является обязательной в случае, когда импортирующее государство, не являющееся Стороной, предоставило общее уведомление о согласии в соответствии с пунктом 7 статьи 3)

Раздел А: Контактная информация, предоставляемая Стороной Конвенции

Сторона:

Имя назначенного национального координатора:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел В: Контактная информация, предоставляемая государством, не являющимся Стороной

Страна:

Имя и учреждение государственного должностного лица:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел С: Информация о поставке, предоставляемая Стороной-экспортером

Просьба указать приблизительное общее количество ртути для поставки:

Просьба указать примерную дату поставки:

Просьба указать, получена ли ртуть в результате первичной добычи ртути:

Просьба указать, установила ли Сторона-экспортер, что ртуть представляет собой избыточное количество ртути в результате вывода из эксплуатации установок для хлор-щелочного производства:

Раздел D: Подтверждение и информация, предоставляемая импортирующим государством, не являющимся Стороной

Пункт 6 b) i) статьи 3 предусматривает предоставление государством, не являющимся Стороной, подтверждения того, что оно приняло меры для обеспечения охраны здоровья человека и окружающей среды и для обеспечения соблюдения им положений статей 10 и 11 Конвенции.

Приняла ли ваша страна такие меры? Обвести необходимое: ДА НЕТ

Если да, просьба предоставить соответствующие документы, подтверждающие такие меры. Такие документы могут включать процедуры, законодательство, нормативные положения или другие меры на национальном уровне и должны быть достаточно подробными с тем, чтобы продемонстрировать эффективность таких мер.

Кроме того, ртуть может экспортироваться Стороной в государство, не являющееся Стороной, только для вида использования, разрешенного Стороне в соответствии с Конвенцией, или экологически безопасного хранения, как указано в статье 10 Конвенции. Какова цель импорта ртути? Просьба обвести:

- i. Экологически безопасное временное хранение в соответствии со статьей 10:
ДА НЕТ

Если да, просьба указать предполагаемый вид использования, если он известен.

Телефон:

- ii. Вид использования, разрешенный Стороне в соответствии с Конвенцией:
ДА НЕТ

Если да, просьба указать дополнительные сведения о предполагаемом виде использования ртути.

Раздел E: Информация о поставке, в соответствующих случаях

Импортер

Наименование предприятия:

Адрес:

Факс:

Эл. почта:

Экспортер

Наименование предприятия:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел F: Информация о согласии импортирующего государства, не являющегося Стороной

Согласие, просьба обвести:

ПРЕДОСТАВЛЕНО

НЕ ПРЕДОСТАВЛЕНО

Просьба изложить ниже любые условия, дополнительные сведения или уместную информацию.

Подпись ответственного государственного должностного лица импортирующего государства, не являющегося Стороной, и дата

Имя:

Должность:

Подпись:

Дата:

ФОРМА С

Форма для подтверждения экспортирующим государством, не являющимся Стороной, источника ртути, предназначенной для экспорта Стороне, для использования в сочетании с формами А или D в соответствующих случаях

Пункт 8 статьи 3 Конвенции предусматривает, что Сторона не разрешает импорт ртути из государства, не являющегося Стороной, которому она предоставит свое письменное согласие, за исключением тех случаев, когда данное государство, не являющееся Стороной, предоставило подтверждение того, что эта ртуть получена не из источников, указанных в пункте 3 или пункте 5 b) как не разрешенные, т.е. не от первичной добычи ртути или ртути, в отношении которой экспортирующим государством, не являющимся Стороной, было установлено, что она представляет собой избыточное количество ртути в результате вывода из эксплуатации установок для хлор-щелочного производства.

Раздел А: Информация о поставке, предоставляемая государством, не являющимся Стороной

Просьба указать приблизительное общее количество ртути для поставки:

Просьба указать примерную дату поставки:

Раздел В: Информация о поставке, в соответствующих случаях

Импортёр

Наименование предприятия:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Экспортёр

Наименование предприятия:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел С: Подтверждение

В соответствии с пунктом 8 статьи 3 Конвенции мое государство подтверждает, что ртуть, включенная в поставку, описываемую в данной форме, не является:

- i) полученной в результате первичной добычи ртути; или
- ii) ртутью, в отношении которой моим государством было установлено, что она представляет собой избыточное количество ртути в результате вывода из эксплуатации установок для хлор-щелочного производства.

Пояснительная информация

Подпись ответственного государственного должностного лица и дата

Имя:

Должность:

Подпись:

Дата:

ФОРМА D

Форма общего уведомления о согласии на импорт ртути

Пункт 7 статьи 3 Конвенции предусматривает, что экспортирующая Сторона может рассматривать общее уведомление, направленное импортирующей Стороной или государством, не являющимся Стороной, секретариату, в качестве письменного согласия, требуемого в соответствии с пунктом 6. В этом общем уведомлении указываются любые условия, на которых импортирующая Сторона или государство, не являющееся Стороной, дает свое согласие. Секретариат ведет открытый реестр всех таких уведомлений.

Данное уведомление может быть в любой момент отозвано импортирующей Стороной или государством, не являющимся Стороной. Сторона или государство, не являющееся Стороной, которое отзывает свое уведомление, представляет секретариату письменную просьбу о ее или его исключении из общедоступного реестра общих уведомлений и указывает дату вступления отзыва в силу.

Сторонам следует помнить о том, что предоставление или принятие общего уведомления в соответствии с пунктом 7 статьи 3 касается только требования предоставления письменного согласия для каждой поставки ртути. Оно не освобождает Стороны от других обязательств в соответствии с Конвенцией, в частности согласно пунктам 6 и 8 статьи 3 (см. форму C).

Раздел A: Контактная информация для общих уведомлений о согласии

Название Стороны или государства, не являющегося Стороной:

Назначенный национальный координатор или наименование государственного учреждения и должностного лица:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Эл. почта:

Раздел B: Общее уведомление о согласии

Настоящим мое государство предоставляет общее уведомление о согласии на импорт ртути. Экспортирующая сторона может рассматривать это общее уведомление в качестве письменного согласия, требуемого в соответствии с пунктом 6 статьи 3 Конвенции.

Раздел C: Условия общих уведомлений

Просьба изложить ниже любые имеющиеся условия:

Раздел D: Подтверждения от государства, не являющегося Стороной (этот раздел не применяется к Сторонам)

В соответствии с пунктом 6 статьи 3 Конвенции мое государство подтверждает, что:

оно приняло меры для обеспечения охраны здоровья человека и окружающей среды и для обеспечения соблюдения им положений статей 10 и 11 Конвенции. Просьба предоставить соответствующие документы, подтверждающие такие меры. Такие документы могут включать процедуры, законодательство, нормативные положения или другие меры на национальном уровне и должны быть достаточно подробными с тем, чтобы продемонстрировать эффективность таких мер; и

импортируемая ртуть, в отношении которой составлено настоящее общее уведомление о согласии, будет применяться только для вида использования, разрешенного Стороне в соответствии с Конвенцией, или

экологически безопасного временного хранения, как указано в статье 10 Конвенции.

Просьба предоставить информацию, при ее наличии, о предполагаемом виде применения ртути для видов использования, разрешенных в соответствии с Конвенцией, или экологически безопасного временного хранения.

Подпись ответственного государственного должностного лица и дата

Имя:

Должность:

Подпись:

Дата:

Реестр общих уведомлений о согласии

<i>Страна</i>	<i>Документация в отношении уведомления</i>
	<i>В установленном порядке (здесь будет размещена гиперссылка, ведущая на заполненную форму, предоставленную Стороной или государством, не являющимся Стороной)</i>

**Уведомление для реестра сведений, представляемых Сторонами,
принявшими решение о неприменении пункта 8 статьи 3
Минаматской конвенции о ртути**

Сторона: _____

Полные сведения о действующих экспортных ограничениях:

Действующие внутренние меры, обеспечивающие экологически безопасное регулирование импортируемой ртути:

Импорт ртути из государств, не являющихся Сторонами:

Страна происхождения	Импортируемое количество

Примечание: если для ответа требуется больше места, просьба использовать дополнительные листы.